

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**


1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001
web site: <http://www.resurrectionskete.org/>
email: rasmnch@msn.com

Schedule for Upcoming Services Nov – Dec – Jan, 2018-2019

Sunday Dec 2	Prophet Obadiah / Пророка Авдия 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия ♠ ♠ ♠
Monday Dec 3	Vigil Entry of Theotokos into the Temple Бдение – Введение во Храм Пр. Бцы 6:30 PM Vigil
Tuesday Dec 4	Entry of Theotokos into the Temple Введение во Храм Пресвятой Богородицы 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия
Saturday Dec 8	5:30 PM Vigil
Sunday Dec 9	St. Innocent / Свят, Убийец тугя еп. Иркутскаго 8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия
Tuesday Dec 18	St. Nicholas / Свят. Николая 6:30 PM Vigil /
Wednesday Dec 19	St. Nicholas / Святителя Николая 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия
❖ РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО ❖ ❖ CHRISTMAS SERVICES ❖	
<u>Sunday</u> - 6 Янв. Сочельник / Christmas Eve Day Jan 6 <u>Divine Liturgy / Литургия</u> 9:00 AM	
<u>Christmas Vigil / Празднич. Всенощная</u> 6:00 PM	
<u>Monday</u> - 7 Янв. Рождество Христово / Xmas Day Jan 7 <u>Divine Liturgy / Литургия</u> 9:00 AM	

*Мироточива Чудотворная
Иверская Икона
Б.М.прибудет к нам на
Рождество, 6 и 7 Янв.*

*The Hawaiian Myrrh-Streaming
Icon of the Theotokos will visit us
at Nativity*



Christmas Flower Donation

*Please consider a donation to beautify the church
and services for the Nativity of our Lord:*

From: (om):

In Memory/honor of: (в честь, память):

Храните себя неоскверненными от мира

Чистое и непорочное благочестие пред Богом и Отцем есть то ... хранить себя неоскверненными от мира (Иак. 1,27).

Воспитание детей в благочестии, хранение их от самой страшной скверны должно быть главной задачей родителей. Это хорошо понимали святые Иоаким и Анна, родители Пресвятой Богородицы.

Они избрали для трехлетней крошки самую надежную защиту от мира, посвятив Ее Богу. Иоаким и Анна привели маленькую дочь в Иерусалим, чтобы оставить Ее в центре благочестия всего народа израильского, в святом храме.

Первосвященник не только ввел будущую Богородицу во Святая Святых, но и дал Ей разрешение ежедневно приходить сюда для молитвы. До пятнадцати лет прожила Она при храме. Она дышала не только вещественным фимиамом алтаря кадильного, но и фимиамом молитв священников и всего народа. Так была хранима Духом Святым Пречистая Отроковица Мария от всех скверн и соблазнов мира.

Приводите и вы в храмы Божии детей, чтобы они дышали его святым воздухом, насыщенным не только фимиамом, но и таинственной благодатью совершаемых в нем великих Таинств и молитвами множества людей.

Прославим же в сердцах своих Бога, даровавшего миру такой Святой Сосуд ничем не запятнанной чистоты, и глубоко проникнемся заветом апостола Иакова нам, слабым и немощным, хранить себя неоскверненными от мира. *(Свят. Лука Крымский)*

On November 21/December 4 the Holy Church celebrates one of the twelve great holy days, a bright and joyous event in our church life. It is the Entrance of the Theotokos into the temple. Her saintly parents presented her as a three-year-old infant in accordance with the vow they had made to consecrate her to the Lord. She lived in the temple about 11 years.

St. John of Damascus, who lived between the years 676 and 750, writes about her years in the temple. "She grew up in the house of God, nourished by the Spirit, like a fruitful olive tree; she became a dwelling place of every virtue, turning her mind away from every worldly and carnal desire. This was fitting for her who was to conceive God within herself. She kept her soul and body virginal, for He is Holy and finds rest among the holy. Therefore, she sought and strove after holiness and was shown to be a holy and a wondrous temple for the most high God."

The Entrance into the Temple of the Theotokos is considered as a great Holy Day, which the church calls the "Harbinger of God's good-will toward man."

In the Vesper service we sing, "Let us celebrate this day, O assembly of the faithful, as a spiritual feast. With great love let us honor the maiden of God, the Virgin and Mother of God, as she is presented in the temple of the Lord, for she was chosen from among all the generations to be the dwelling-place of Christ the King of all!"

... Подражайте же тем благочестивым родителям, которые вводят сегодня свою трехлетнюю дочь Марию в храм Иерусалимский, приводите детей ко Господу, водите их в храм Божий и воспитывайте в христианской вере.

Братия и сестры! Любите церковь: она всех нас родила в жизнь духовную, и она одна может путать нас во спасение. Ищите присутствовать лучше в доме Божием, чем в селениях грешничих.

Подражайте в этом виновнице настоящего торжества! Царица Небесная, премудрая Наставница, Сама нас научи, заступи и спаси. *(Свящ. М. Менетров)*